

**LEGISLATIVE ASSEMBLY  
OF  
YUKON**

First Session of the  
Thirty-fifth Legislative Assembly

**ASSEMBLÉE  
LÉGISLATIVE DU  
YUKON**

Première session de la  
Trente-cinquième Assemblée  
législative

**BILL NO. 13**

**ACT TO AMEND THE SAFER  
COMMUNITIES AND  
NEIGHBOURHOODS ACT (2022)**

**PROJET DE LOI N° 13**

**LOI DE 2022 MODIFIANT LA LOI  
VISANT À ACCROÎTRE LA  
SÉCURITÉ DES COLLECTIVITÉS  
ET DES QUARTIERS**

First Reading:

Second Reading:

Committee of the Whole:

Third Reading:

Assented to:

Première lecture :

Deuxième lecture :

Comité plénier :

Troisième lecture :

Date de sanction :

**ACT TO AMEND THE SAFER  
COMMUNITIES AND  
NEIGHBOURHOODS ACT (2022)**

**LOI DE 2022 MODIFIANT LA LOI  
VISANT À ACCROÎTRE LA SÉCURITÉ  
DES COLLECTIVITÉS ET DES  
QUARTIERS**

**EXPLANATORY NOTE**

This enactment amends the *Safer Communities and Neighbourhoods Act* to add a requirement for the Minister to review the Act and to table a report respecting the review in the Legislative Assembly.

**NOTE EXPLICATIVE**

Le présent texte modifie la *Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers* afin de créer une exigence selon laquelle le ministre doit examiner la Loi et déposer un rapport sur cet examen à l'Assemblée législative.

## BILL NO. 13

Thirty-fifth Legislative Assembly

First Session

### ACT TO AMEND THE SAFER COMMUNITIES AND NEIGHBOURHOODS ACT (2022)

The Commissioner of Yukon, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts

**1 This Act amends the *Safer Communities and Neighbourhoods Act*.**

#### Section 65.01 added

**2 The following section is added after section 65:**

Review of Act and report

65.01(1) Within five years after the day this section comes into force, the Minister must complete a comprehensive review of this Act and table a report respecting the review in the Legislative Assembly.

(2) The report must be tabled in the Legislative Assembly not later than 30 days after the review is completed, if the Legislative Assembly is sitting, or if it is not sitting, within 15 days after the next sitting begins.

---

## PROJET DE LOI N° 13

Trente-cinquième Assemblée  
législative

Première session

### LOI DE 2022 MODIFIANT LA LOI VISANT À ACCROÎTRE LA SÉCURITÉ DES COLLECTIVITÉS ET DES QUARTIERS

Le Commissaire du Yukon, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

**1 La présente loi modifie la *Loi visant à accroître la sécurité des collectivités et des quartiers*.**

#### Ajout de l'article 65.01

**2 L'article suivant est ajouté après l'article 65 :**

Examen de la loi et rapport

65.01(1) Dans un délai de cinq ans après la date d'entrée en vigueur du présent article, le ministre effectue un examen complet de la présente loi et dépose un rapport portant sur cet examen à l'Assemblée législative.

(2) Le rapport est déposé à l'Assemblée législative au plus tard 30 jours après la fin de l'examen si l'Assemblée législative siège ou, si elle ne siège pas, dans les 15 jours qui suivent le début de la prochaine session.

---